



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 372]  
No. 372]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 22, 2003/वैशाख 2, 1925  
NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 22, 2003/VAISAKHA 2, 1925

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 अप्रैल, 2003

का.आ. 455(अ).— प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा के उन तीन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 21 अप्रैल, 2003 निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थियों के नाम हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

## घोषणा

केरल राज्य विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अन्तर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि :-

1. के० चन्द्रन पिल्लै,  
सरस्वती विलासोम,  
मजूमेल डाकघर, एल्लूर,  
एर्नाकुलम ।

भारतीय कम्युनिस्ट पार्टी (मार्क्सवादी) द्वारा प्रायोजित ।

2. थेन्नला जी० बाल कृष्णन पिल्लै,  
अम्बाडी, यमुना नगर  
मराकुलम डाकघर,  
तिरुवनंतपुरम,  
भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित ।

3. वायालार रवि,  
देवकी कृष्ण भवन,  
वायालूर डाकघर,  
चेरथला ।

भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित ।

उस सदन में उन तीन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 21 अप्रैल, 2003 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं ।

स्थान : तिरुवनंतपुरम

तारीख : 14 अप्रैल, 2003.

ह०

रिटर्निंग आफिसर

[फा. सं. एच-11024(2)/2003-वि. 2/1]

डा. सुभाष सी. जैन, सचिव

## MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd April, 2003

S. O. 455(E).—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of three members who retired on 21<sup>st</sup> day of April, 2003 on the expiration of their term of office is published for general information:-

### Declaration

Election to the Council of States by the elected members of the Kerala Legislative Assembly.

In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that —

1. K. Chandran Pillai,  
Saraswathy Vilasom,  
Maljummel P.O., Eloor,  
Ernakulam.

Sponsored by Communist Party of India (Marxist).

2. Thennala G. Balakrishna Pillai,  
Ambadi, Yamuna Nagar,  
Marakulam P.O.,  
Thiruvananthapuram.  
Sponsored by Indian National Congress.

3. Vayalar Ravi  
Devaki Krishna Bhavan,  
Vayalur P.O.,  
Cherthala.  
Sponsored by Indian National Congress.

have been duly elected to fill the seats of three members in that House retiring on 21<sup>st</sup> day of April, 2003 on the expiration of their term of office.

Place : Thiruvananthapuram

Date : April 14, 2003.

Sd/-

Returning Officer

[F. No. H-11024(2)/2003-Leg.II/1]

Dr. SUBHASH C. JAIN, Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 अप्रैल, 2003

का.आ. 456(अ).— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं० का०आ० 331(अ), तारीख 28 मार्च, 2003 के अनुसरण में, राज्य सभा के उन तीन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 21 अप्रैल, 2003 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन किए गए हैं।

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किए जाते हैं :—

#### केरल

क्रम सं०	सदस्य का नाम
(1)	(2)
1.	के० चन्द्रन पिल्लै
2.	थेन्नला जी० बाला कृष्णन पिल्लै
3.	वायालार रवि

ह०

रिटर्निंग आफिसर

[फा. सं. एच-11024(2)/2003-वि. 2/2]

डा. सुभाष सी. जैन, सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 22nd April, 2003

S. O. 456(E).—Whereas elections have been held, in pursuance of notification number S.O.331 (E), dated the 28<sup>th</sup> March, 2003, issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seats of three member of the Council of States who retired on 21<sup>st</sup> day of April, 2003 on expiration of their term of office;

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala are hereby notified for general information:-

**KERALA**

Serial number	Name of the Members
(1)	(2)
1.	K. Chandran Pillai
2.	Thennala G. Balakrishna Pillai
3.	Vayalar Ravi

Sd/-  
Returning Officer  
[F.No. H-11024(2)/2003-Leg.II/2]  
Dr. SUBHASH C. JAIN, Secy.